



Distr.: Limited
12 November 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والخمسون

شرم الشيخ، 6-12 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 24 من جدول الأعمال

تقديم المعلومات واستعراض هذه المعلومات عملاً بالمادة 13

من اتفاق باريس: تقديم الدعم المالي والتقني للبلدان النامية

الأطراف من أجل الإبلاغ وبناء القدرات

تقديم الدعم المالي والتقني للبلدان النامية الأطراف من أجل الإبلاغ وبناء القدرات

مشروع استنتاجات مقترحة من الرئاسة

1- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) بالمعلومات التي قدمها مرفق البيئة العالمية في تقريره إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الرابعة⁽¹⁾ بشأن ما يلي:

(أ) تفعيل مبادرة بناء القدرات من أجل الشفافية، بما في ذلك طرائق برمجتها وتنفيذها، والتبرعات التي تعهدت بها عدة بلدان؛

(ب) الدعم المالي الملتزم والموافق عليه والمقدم لكي تعد البلدان النامية الأطراف تقارير الشفافية لفترة السنتين، بما في ذلك الدعم المقدم من خلال منصة التنسيق العالمية لمبادرة بناء القدرات من أجل الشفافية⁽²⁾.

2- وشددت هيئة التنفيذ على أهمية كفاية الدعم المقدم إلى البلدان النامية الأطراف، ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وإمكانية التنبؤ به وحسن توقيته، من أجل بناء قدراتها المؤسسية والتقنية لتنفيذ إطار الشفافية المعزز وفقاً للمادة 13 من اتفاق باريس، ولا سيما من أجل تقديم تقارير الشفافية لفترة السنتين في الوقت المناسب بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر 2024 على أبعد تقدير.

3- ولاحظت هيئة التنفيذ الزيادة في المخصصات المرصودة لمجال التركيز المتعلق بتغير المناخ للأنشطة التمكينية، بما في ذلك مبادرة بناء القدرات من أجل الشفافية، من 165 مليون دولار أمريكي في

(1) FCCC/CP/2022/5.

(2) انظر أيضاً الوثيقة FCCC/SBI/2022/INF.15.



الدورة السابعة لتجديد موارد مرفق البيئة العالمية إلى 220 مليون دولار في الدورة الثامنة⁽³⁾، وزيادة الدعم المالي لإعداد تقارير الشفافية لفترة السنتين⁽⁴⁾.

4- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بالجهود التي يبذلها مرفق البيئة العالمية لتحسين وتبسيط عملية تطبيقه لإعداد تقارير الشفافية لفترة السنتين وسلطت الضوء على أهمية مواصلة هذه الجهود.

5- ولاحظت هيئة التنفيذ أيضاً التحديات التي تواجهها البلدان النامية الأطراف في تنفيذ إطار الشفافية المعزز بطريقة مستدامة، بما في ذلك إنشاء وتعزيز نظم الإبلاغ الوطنية داخل حكوماتها الوطنية المختلفة.

6- وأقرت هيئة التنفيذ بأهمية جعل التحديات المشار إليها في الفقرة 5 أعلاه محط انتباه لمرفق البيئة العالمية في تقديم الدعم المالي ولفريق الخبراء الاستشاري في تقديم الدعم التقني إلى البلدان النامية الأطراف.

7- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بالدعم الحالي الذي تقدمه مختلف القنوات المتعددة الأطراف والثنائية إلى البلدان النامية لمساعدتها على الوفاء بالتزاماتها بموجب المادة 13 من اتفاق باريس.

8- ودعت هيئة التنفيذ الأطراف وأصحاب المصلحة المهمين إلى أن يقدموا، بحلول 30 نيسان/أبريل 2023، عبر بوابة المساهمات⁽⁵⁾، آراءهم بشأن كيفية التصدي للتحديات المشار إليها في الفقرة 5 أعلاه.

9- ووافقت هيئة التنفيذ على مواصلة النظر في هذه المسألة في دورتها 58 (حزيران/يونيه 2023)، مع مراعاة المساهمات المشار إليها في الفقرة 8 أعلاه، بغية تيسير تنمية القدرات المؤسسية المستدامة للبلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، عملاً بالمادة 13 من اتفاق باريس، والتوصية بمشروع مقرر لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس ويعتمده في دورته الخامسة (تشرين الثاني/نوفمبر 2023).

(3) انظر الوثيقة FCCC/CP/2022/5، الفقرة 16.

(4) انظر الوثيقة FCCC/CP/2022/5، المرفق، الفقرة 187.

(5) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>